

3 . melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja 1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

AZ EGYSZERŰ ELJÁRÁS AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁSA

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma _____

Azonosító kód _____

Építési beruházás

Árubeszerzés

Szolgáltatás

Építési koncesszió

Szolgáltatási koncesszió

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Veszprém Megyei Önkormányzat Tüdőgyógyintézete](#)

Postai cím: [Somlóvár u. 3.](#)

Város/Község: [Farkasgyepű](#)

Postai irányítószám: [8582](#)

Ország: [HU](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Dr. Medgyasszay Balázs mb. főigazgató](#)

Telefon: [89/358-081](#)

E-mail: tudogyogy@globonet.hu

Fax: [89/358-008](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL):

A felhasználói oldal címe (URL):

További információk a következő címen szerezhetők be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltse ki az A.I mellékletet

A dokumentáció a következő címen szerezhető be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltse ki az A.II mellékletet

Az ajánlatokat a következő címre kell benyújtani:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltse ki az A.III mellékletet

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.3.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.3.1) A Kbt. VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

xEgészségügy

I.3.2) A Kbt. VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

I.4.) Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?

nem

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

Szállítási szerződés

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlés

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

Veszprém Megyei Önkormányzat Tüdőgyógyintézete 8582 Farkasgyepű, 049/2 Hrsz

NUTS-kód HU213

c)

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikére irányul

Közbeszerzés megvalósítása

Dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozása

Keretmegállapodás megkötése

II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk (adott esetben)

Keretmegállapodás több ajánlattevővel

A tervezett keretmegállapodás résztvevőinek keretszáma

VAGY, adott esetben, maximális létszáma

Keretmegállapodás egy ajánlattevővel

A keretmegállapodás időtartama: Időtartam év(ek)ben:

VAGY hónap(ok)ban:

A közbeszerzések összértéke a keretmegállapodás teljes időtartama alatt (csak számokkal és pénznem):

A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága (amennyire lehetséges):

II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya

Jelen eljárás keretében Ajánlatkérő 2 évre szóló szerződés keretében faaprítékot kíván beszerezni.

A részletes szakmai követelményrendszer meghatározását az Ajánlati Dokumentáció tartalmazza.

II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **03413000-8**

További

tárgyak:

II.1.7)

Részekre történő ajánlattétel (a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B. mellékletből szükség szerint több példány használható) **nem** Igen válasz esetén az ajánlatok benyújthatók (csak egyet jelöljön be):

egy részre
egy vagy több részre
valamennyi részre

II.1.8.)

Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)? **nem**

II.2) Szerződés szerinti mennyiség vagy alkalmazási kör

II.2.1) Teljes mennyiség vagy érték (valamennyi részt, és opciót beleértve)

Teljes mennyiség (/év):

Faapríték

(nedvességtartalom max. 35 %,

max. méret: 30x50x100 mm, Idegen anyag tartalom 0 %) 4500 m³

A megrendelésre kerülő mennyiség az Ajánlati Dokumentációban foglaltaktól 45 százalékkal felfelé eltérhet.

II.2.2)

Vételi jog (opció) (adott esetben) **nem**

Igen válasz esetén a vételi jog leírása:

Ha ismert, a vételi jog opciók gyakorlásának tervezett ideje:

hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

Az esetleges meghosszabbítások száma (ha van ilyen):

VAGY: és között

Ha ismert, az árubeszerzésre vagy a szolgáltatásmegrendelésre irányuló ismétlődő jellegű szerződések esetében kérjük feltüntetni a további szerződések tervezett idejét: hónapokban: vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés, a teljesítés határideje

Az időtartam hónap(ok)ban: **24**

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés (év/hó/nap)

ÉS/VAGY

befejezés (év/hó/nap)

III. szakasz : jogi, gazdasági, pénzügyi és technikai információk

III.1) A szerződésre vonatkozó feltételek

III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek (adott esetben)

Késedelmes teljesítés és meghiúsulás esetén kötbér

III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre

Ajánlatkérő a leszállításra kerülő termékek ellenértékét az Ajánlati Dokumentációban rögzített feltételekkel a teljesítéstől számított 30 napos átutalással egyenlíti ki.

Ajánlattevő ennél kedvezőbb feltételekkel tehet ajánlatot.

III.1.3) A nyertes(ek) által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy (adott esetben)

Ajánlatkérő a nyertes közös ajánlattevőtől nem követeli meg gazdasági társaság létrehozását, de együttes ajánlattétel esetén egyetemleges felelősséget kell vállalniuk.

III.1.4)

Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek? (adott esetben) **nem** Ha igen, a különleges feltételek meghatározása

III.2) Részvételi feltételek

III.2.1) Az ajánlattevő személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is
Az ajánlatkérő által előírt kizáró okok és a megkövetelt igazolási mód:

KIZÁRÓ OKOK:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, vagy a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet aki a Kbt. 60. § (1) bekezdése, a Kbt. 61. § (1) bekezdés (a)-(d) pontjai szerinti kizáró okok hatálya alá tartozik.

Az eljárásban nem lehet alvállalkozó, aki a Kbt. 60. § (1) bekezdése vagy a Kbt. 61. § (1) bekezdés (d) pontja szerinti kizáró okok hatálya alá tartozik.

Az eljárásból kizárásra kerül az olyan ajánlattevő aki, illetőleg akinek a 10 % feletti alvállalkozója illetőleg a bevont erőforrást nyújtó szervezet a Kbt. 62. § (1) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá tartozik.

A megkövetelt igazolási mód: a Kbt. 249. § (3) bekezdés szerinti nyilatkozat.

III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

a.) az ajánlattevő és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozó valamennyi, a cégkivonatban szereplő pénzügyi állományokból származó, az ajánlattételi határidő lejártát megelőző 60 napnál nem régebbi, egyszerű másolatban benyújtott nyilatkozata arról, hogy a dokumentációban rögzített szerződés pénzügyi, gazdasági teljesítésére alkalmas az alábbi tartalommal:

- a számlavezetés kezdő időpontja,
- tájékoztatás a fizetési kötelezettségek teljesítéséről és a számlán történő esetleges sorban állásról, illetve azok időpontjáról és időtartamáról az igazolás kiállításának dátumától visszszámított egy év tekintetében

Amennyiben alkalmasságukat felelősségbiztosítással kívánják igazolni, abban az esetben ajánlattevő és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozó hatályban lévő felelősségbiztosítási szerződés meglétét igazoló dokumentum (biztosítási kötvény másolata, vagy a szerződő biztosító társaság igazolásának másolati példánya) csatolandó.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

a.) a pénzügyi állományokból származó nyilatkozat tartalma szerint ajánlattevő és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozó határidőre eleget tesz fizetési kötelezettségének, és számláján az igazolás kiállításának dátumától visszszámított egy év tekintetében 30 napot meghaladó sorban állás nem fordult elő; vagy amennyiben felelősségbiztosítással kívánják alkalmasságukat igazolni rendelkeznek felelősségbiztosítással.

III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Ajánlattevő és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozójának műszaki alkalmasságát igazoló okmányok a Kbt. 67. § (1) bekezdés a), pontja szerint a következő módon:

M1. Az ajánlattételi határidő lejártát megelőző három év bármelyikében faapríték szállítására vonatkozó referencia a Kbt. 68.§ (1) bekezdés a)-b) pontjaiban meghatározott formában.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

M1. Ajánlattevőnek vagy a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozójának rendelkeznie kell az ajánlattételi határidő lejártát megelőző három év bármelyikében legalább egy darab faapríték szállítására vonatkozó referenciával.

III.2.4) Fenntartott szerződések

A szerződés védett foglalkoztatók számára fenntartott **nem**

A szerződés a Kbt. 253. § szerint fenntartott **nem**

III.3) Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek

III.3.1)

A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?

Ha igen, a vonatkozó jogszabályi rendelkezésre történő hivatkozás:

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) Az eljárás típusa

IV.1.1) Az eljárás típusa a Kbt. VI. fejezete szerinti

Tárgyalás nélküli **x**

Tárgyalásos

IV.1.2) Az eljárás típusa a Kbt. VII. fejezete szerinti

Tárgyalás nélküli

Tárgyalásos

IV.2) Bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás **x**

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint

Az alábbiakban megadott részszerződések szerint (a részszerződések súlyozással kell megadni)

Szerződések

Súlyszám

IV.2.2)

Elektronikus árlejtést alkalmaznak-e? **nem**

Ha igen, további információk az elektronikus árlejtésről (ha szükséges)

IV.3) Adminisztratív információk

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

[4498/Farkasgyepű/10. „Faapríték”](#)

IV.3.2)

Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e? **nem**

Igen válasz esetén

Előzetes összesített tájékoztató

Felhasználói oldalon közzétett hirdetés

Hirdetés száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetés közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

Hirdetés száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetés közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

IV.3.3) A dokumentáció beszerzésének feltételei (adott esetben)

A dokumentáció beszerzésének határideje

Dátum: [2010/03/24](#) (év/hó/nap)

Időpont: [10:00](#)

Kell-e fizetni a dokumentációért? **igen**

Igen válasz esetén, Ár (arab számokkal): 50.000,-

Pénznem: HUF

A fizetés feltételei és módja:

A fenti nettó összeg.

Az átvételt megelőző fizetést a NOVOTRADING-MEDICAL Kft-nek a CIB HUNGÁRIA BANK Rt-nél vezetett 10700024-04565202-51100005 számú számlája javára kell teljesíteni bruttó összeg formájában. A fentiekben megjelölt összeg nettó HUF. Az ajánlatkérő a dokumentációt kizárólag a fizetést igazoló banki bizonylatok bemutatása vagy készpénz ellenében, munkanapokon 9.00-15.00 óráig, pénteken 13.00 óráig adja át. Az ajánlattételi határidő lejártának napján a dokumentáció 8.30-10.00 óráig vehető át.

IV.3.4) Az ajánlattételi határidő

Dátum: 2010/03/24 (év/hó/nap) Időpont: 10:00

IV.3.5) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók

HU

Egyéb:

IV.3.6) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama (tárgyalás nélküli eljárás esetén) -ig (év /hó/nap)

VAGY hónap(ok)ban:

VAGY napokban: 60 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.3.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: 2010/03/24 (év/hó/nap)

Időpont: 10:00

Helyszín : Novotrading-Medical Kft. 1137 Budapest, Katona József u. 9-11. hivatali helyisége (Bejárat a Kressz Géza utca felől)

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek

Az ajánlatok felbontásánál az ajánlatkérő, az ajánlattevők, valamint az általuk meghívott személyek lehetnek jelen.

V. szakasz: kiegészítő információk

V.1)

A KÖZBESZERZÉS Ismétlődő jellegű-e? (adott esetben) **nem**

Igen válasz esetén a további hirdetmények közzétételének tervezett ideje:

V.2)

A szerződés eu alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos?

nem

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási alapot:

V.3) További információk (adott esetben)

V.3.1) Az eredményhirdetés tervezett időpontja:

Az eredményhirdetés időpontja: 2010/03/30 10:00 óra

Hely: Novotrading-Medical Kft. 1137 Budapest, Katona József u. 9-11.hivatali helyisége

V.3.2) A szerződéskötés tervezett időpontja:

a szerződéskötés tervezett időpontja: 2010/04/19 10.00 óra

Hely: Veszprém Megyei Önkormányzat Tüdőgyógyintézete (8582 Farkasgyepű, 049/2 Hrsz)

hivatalos helyiségében

V.3.3) A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályai, az első tárgyalás időpontja : (kivéve, ha az eljárás tárgyalás nélküli)
V.3.4.1)

A dokumentáció megvásárlása vagy átvétele az eljárásban való részvétel feltétele?
(adott esetben) **igen**

V.3.4.2) A dokumentáció rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos további információk: (adott esetben)

Az ajánlatkérő a dokumentációt kizárólag a fizetést igazoló banki bizonylatok bemutatása vagy készpénz ellenében munkanapokon 9.00-15.00 óráig, pénteken 13.00 óráig adja át.

Az ajánlatkérő a dokumentációt az ajánlattételi határidő lejártának napján 8.30-10.00 óráig adja át.

Ha a dokumentáció megküldését kéri az ajánlatkérő a kérelem kézhezvételétől számított két munkanapon belül ennek eleget tesz, feltéve, hogy a dokumentáció ellenértékét megfizették.

V.3.5.1) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:

V.3.5.2) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén a módszer (módszerek) ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadja az V.3.5.1) pont szerinti pontszámok közötti pontszámot:

V.6)

A III.2.2) és a III.2.3) szerinti feltételek és ezek előírt igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbb(ak)-e? **igen**

V.7) Egyéb információk:

1) Az ajánlatkérő előírja a Kbt. 70. § (2) bekezdés, 71. § (1) bekezdés (a)-(c) pontjának megfelelő nyilatkozatok megtételét.

2.) Az Ajánlattevőnek ajánlata részeként csatolnia kell:

- az ajánlatot aláíró személy cégátlási nyilatkozatának másolatát, illetve meghatalmazását,

- Az ajánlati dokumentációban megadott nyilatkozatokat, dokumentumokat

3.) A postán feladott ajánlatokat az ajánlatkérő csak akkor tekinti határidőn belül benyújtottnak, ha annak kézhezvételére az ajánlattételi határidőig sor kerül. Az ajánlat, illetve az azzal kapcsolatos postai küldemények elvesztéséből eredő kockázat az ajánlattevőt terheli.

4.) Az ajánlatkérő a Kbt. 91. § (2) bekezdésében felsoroltak bekövetkezésekor a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített szervezettel (személlyel) kötheti meg a szerződést.

5.) Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy a .É. 2009. évi 111. szám; 2009. szeptember 23-i Közbeszerzések Tanácsa útmutatójában foglaltak értelmében, a nyertes ajánlattevőnek (a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójának, az ajánlattevő számára

erőforrást nyújtó szervezetnek) az eredményhirdetést követően a Kbt. 63. §-a (2) és (3)

bekezdései szerinti igazolásokat nyolc napon belül be kell nyújtania.

6.) Ajánlatkérő hiánypótlási lehetőséget biztosít a Kbt. 83. § szerinti körben.

V.8)

E hirdetés feladásának dátuma: 2010/02/26 (év/hó/nap)

A. melléklet További címek és kapcsolattartási pontok

I) További információk a következő címeken és kapcsolattartási pontokon szerezhetők be

Hivatalos név: [Novotrading Medical Kft](#)

Postai cím: [Katona József u. 9-11](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1137](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Zukály Mariann](#)

Telefon: [06-1-237-11-69](#)

E-mail: nmedical@hu.inter.net

Fax: [06-1-329-38-89](#)

Internetcím (URL): www.nmedical.hu

II) Címek és kapcsolattartási pontok, ahonnan a dokumentáció beszerezhető

Hivatalos név: [Novotrading Medical Kft](#)

Postai cím: [Katona József u. 9-11](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1137](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Zukály Mariann](#)

Telefon: [06-1-237-11-69](#)

E-mail: nmedical@hu.inter.net

Fax: [06-1-329-38-89](#)

Internetcím (URL): www.nmedical.hu

III) Címek és kapcsolattartási pontok, ahová az ajánlatokat kell benyújtani

Hivatalos név: [Novotrading Medical Kft](#)

Postai cím: [Katona József u. 9-11](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1137](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Zukály Mariann](#)

Telefon: [06-1-237-11-69](#)

E-mail: nmedical@hu.inter.net

Fax: [06-1-329-38-89](#)

Internetcím (URL): www.nmedical.hu

B. MELLÉKLET

A részekre vonatkozó információk

A rész száma **1**

meghatározás

1) A rész meghatározása

2) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

További
tárgyak:

3) Mennyiség vagy érték

4) A szerződés időtartama vagy eltérő kezdési/teljesítési határidő feltüntetése

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY Kezdés (év/hó/nap)

ÉS/VAGY

Befejezés (év/hó/nap)

5) További információ a részekről

----- (E mellékletből a részek számának megfelelően több példány
használható) -----